

**Bryssel den 3 juli 2026
(OR. en)**

11125/26

**ECOFIN 915
UEM 319
SOC 444
EMPL 246
COMPET 859
ENV 835
EDUC 301
ENER 457
JAI 895
GENDER 132
JEUN 175
SAN 533
ECB
*EIB***

NOT

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)/rådet
Ärende:	RÅDETS REKOMMENDATION om Cyperns ekonomiska politik, socialpolitik, sysselsättningspolitik, strukturpolitik och budgetpolitik

För delegationerna bifogas det ovannämnda utkastet till rådets rekommendation, som har granskats och godkänts av olika rådskommittéer och färdigställts av ekonomiska och finansiella kommittén och som grundas på kommissionens förslag COM(2026) 213 final.

RÅDETS REKOMMENDATION

om Cyperns ekonomiska politik, socialpolitik, sysselsättningspolitik, strukturpolitik och budgetpolitik

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA REKOMMENDATION

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 121.2 och 148.4,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1263 av den 29 april 2024 om en effektiv samordning av den ekonomiska politiken och om multilateral budgetövervakning samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1466/97¹, särskilt artikel 3.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens rekommendation,

med beaktande av Europaparlamentets resolutioner,

med beaktande av Europeiska rådets slutsatser,

med beaktande av sysselsättningskommitténs yttrande,

med beaktande av ekonomiska och finansiella kommitténs yttrande,

med beaktande av yttrandet från kommittén för socialt skydd,

med beaktande av yttrandet från kommittén för ekonomisk politik, och

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1263 av den 29 april 2024 om en effektiv samordning av den ekonomiska politiken och om multilateral budgetövervakning samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1466/97 (EUT L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

av följande skäl:

- (1) I förordning (EU) 2024/1263 anges målen för ramverket för ekonomisk styrning, som syftar till att främja sunda och hållbara offentliga finanser, hållbar och inkluderande tillväxt och resiliens genom reformer och investeringar och förhindra alltför stora offentliga underskott. I förordningen föreskrivs att rådet och kommissionen ska genomföra multilateral övervakning inom ramen för den europeiska planeringsterminen i enlighet med de mål och krav som anges i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget). Den europeiska planeringsterminen omfattar i synnerhet utformning och övervakning av genomförandet av de landsspecifika rekommendationerna.
- (2) Den 25 november 2025 antog kommissionen ett yttrande om utkastet till budgetplan för 2026 för Cypern. Samma datum antog kommissionen, på grundval av förordning (EU) nr 1176/2011, rapporten om förvarningsmekanismen 2026, enligt vilken Cypern inte identifierades som en av de medlemsstater som skulle behöva en fördjupad granskning. Kommissionen antog också en rekommendation till rådets rekommendation om den ekonomiska politiken i euroområdet², en rekommendation till rådets rekommendation om Europeiska unionens humankapital och ett förslag till 2026 års gemensamma sysselsättningsrapport med en analys av genomförandet av riktlinjerna för sysselsättningen och principerna i den europeiska pelaren för sociala rättigheter. Rådet antog rekommendationen om den ekonomiska politiken i euroområdet den 21 april 2026 och den gemensamma sysselsättningsrapporten och rekommendationen om humankapital den 9 mars 2026.
- (3) Den 29 januari 2025 offentliggjorde kommissionen konkurrenskraftskompassen, som är en strategisk ram som syftar till att stärka unionens globala konkurrenskraft under de kommande fem åren. I konkurrenskraftskompassen konstateras det att innovation, konkurrenskraft och utfasning av fossila bränslen samt säkerhet är förutsättningar för hållbar ekonomisk tillväxt. Sedan konkurrenskraftskompassen offentliggjordes har den legat till grund för arbetet inom ramen för den europeiska planeringsterminen, vilket säkerställer att medlemsstaternas ekonomiska politik är förenlig med EU:s strategiska mål och skapar en enhetlig strategi för ekonomisk styrning som främjar hållbar tillväxt, innovation och resiliens i hela unionen.

² EUT C, C/2026/2434, 28.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2026/2434/oj>).

- (4) Under 2026 fortsätter den europeiska planeringsterminen för samordning av den ekonomiska politiken att utvecklas parallellt med det sista steget i genomförandet av faciliteten för återhämtning och resiliens³. Planerna för återhämtning och resiliens har, i kombination med sammanhållningspolitiska medel, varit avgörande för att de politiska prioriteringarna inom ramen för den europeiska planeringsterminen ska ge resultat, eftersom planerna var nödvändiga för att på ett effektivt sätt hantera alla eller en betydande del av de utmaningar som identifierats i de relevanta landsspecifika rekommendationer som utfärdats under de senaste omgångarna och eftersom de program som finansieras genom den europeiska sammanhållningspolitiken behövde ta hänsyn till de landsspecifika rekommendationerna. Faciliteten för återhämtning och resiliens närmar sig sitt slut, men det är fortfarande viktigt att upprätthålla och bygga vidare på de reformer och investeringar som stöds och genomförs inom ramen för den, särskilt de som bidrar till att hantera de utmaningar som fastställts i de landsspecifika rekommendationerna.
- (5) Den 3 juni 2026 offentliggjorde kommissionen 2026 års landsrapport för Cypern. Rapporten innehöll en bedömning av Cyperns framsteg med de landsspecifika rekommendationerna för 2025 och en utvärdering av Cyperns genomförande av planen för återhämtning och resiliens. På grundval av den analysen fastställdes i landsrapporten de mest akuta utmaningarna som Cypern står inför. I landsrapporten bedömdes också Cyperns framsteg med att genomföra den europeiska pelaren för sociala rättigheter och uppnå unionens överordnade mål för sysselsättning, kompetens och minskad fattigdom och social utestängning samt framstegen med att uppnå Förenta nationernas mål för hållbar utveckling.

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 av den 12 februari 2021 om inrättande av faciliteten för återhämtning och resiliens (EUT L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>).

- (6) Den 21 januari 2025 antog rådet, efter kommissionens bedömning och rekommendation, en rekommendation om godkännande av Cyperns nationella medelfristiga finans- och strukturpolitiska plan⁴. Planen omfattar perioden 2025–2028 och visar en finanspolitisk anpassning över fyra år. Rådet rekommenderade följande maximala ökningstakter för nettoutgifter: 6,0 % för 2025, 5,0 % för 2026, 5,4 % för 2027 och 4,3 % för 2028, vilket motsvarar de maximala kumulativa ökningstakter som med 2023 som basår beräknas till 8,9 % för 2025, 14,3 % för 2026, 20,5 % för 2027 och 25,7 % för 2028.
- (7) Rysslands anfallskrig mot Ukraina och dess konsekvenser är en existentiell utmaning för EU. Kommissionen har uppmanat medlemsstaterna att på ett samordnat sätt begära en aktivering av stabilitets- och tillväxtpaktens nationella undantagsklausul i syfte att stödja EU:s insatser för att uppnå en snabb och betydande ökning av försvarsutgifterna⁵, och detta förslag välkomnades av Europeiska rådet den 6 mars 2025. Medlemsstaterna kan fortfarande begära en aktivering av den nationella undantagsklausulen när som helst fram till 2028, om de uppfyller kriterierna i artikel 26 i förordning (EU) 2024/1263.
- (8) Den 30 april 2026 lämnade Cypern in sin årliga lägesrapport för 2026⁶ om efterlevnaden av de rekommenderade maximala ökningstakterna för nettoutgifter och genomförandet av reformer och investeringar för att hantera de största utmaningar som identifierats i de landsspecifika rekommendationerna inom ramen för den europeiska planeringsterminen.

⁴ Rådets rekommendation av den 21 januari 2025 om godkännande av Cyperns nationella medelfristiga finans- och strukturpolitiska plan (EUT C, C/2025/639, 10.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/639/oj>).

⁵ Meddelande från kommissionen *Skapa utrymme för ökade försvarsutgifter inom stabilitets- och tillväxtpakten*, Bryssel, 19 mars 2025, C(2025) 2000 final.

⁶ De årliga lägesrapporterna för 2026 finns på https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-and-fiscal-governance/stability-and-growth-pact/preventive-arm/annual-progress-reports_en.

- (9) Den reala BNP-tillväxten 2025 uppgick till 3,8 % och HIKP-inflationen låg på 0,8 %. Enligt kommissionens vårprognos 2026 beräknas BNP i fasta priser öka med 2,3 % 2026 och 2,7 % 2027, och HIKP-inflationen ligga på 3,6 % 2026 och 2,2 % 2027.
- (10) Enligt uppgifter från Eurostat⁷ minskade Cyperns offentliga överskott från 4,1 % av BNP 2024 till 3,4 % av BNP 2025. På grundval av de politiska åtgärder som var kända vid stoppdatumet för prognosen förutses i kommissionens vårprognos 2026 ett överskott på 2,1 % av BNP 2026 och 2,5 % av BNP 2027. Minskningen av överskottet 2026 beror främst på den allmänna skattereform som genomfördes i början av året. Ökningen av överskottet 2027 har främst att göra med att landet får högre skatteintäkter när sänkningen av momssatsen på el och basvaror upphör att gälla, liksom de generellt sett bättre tillväxtutsikterna.
- (11) Enligt kommissionens beräkningar var den finanspolitiska inriktningen⁸, som omfattar både nationellt finansierade och EU-finansierade utgifter, expansiv med 1,8 % av BNP 2025. Den beräknas vara expansiv med 0,4 % av BNP 2026 och kontraktiv med 1,2 % av BNP 2027.
- (12) Enligt uppgifter från Eurostat⁹ minskade Cyperns offentliga skuld från 62,7 % av BNP i slutet av 2024 till 55,0 % av BNP i slutet av 2025. Minskningen av skuldkvoten 2025 beror huvudsakligen på det primära överskottet på 4,5 % av BNP och på att BNP i löpande priser ökar mer än dubbelt så snabbt som räntebetalningarna. På grundval av de politiska åtgärder som var kända vid stoppdatumet för prognosen förutses i kommissionens vårprognos 2026 att skuldkvoten i förhållande till BNP kommer att minska till 50,4 % i slutet av 2026 och ytterligare till 45,5 % i slutet av 2027. Minskningen av skuldkvoten 2026 och 2027 har främst att göra med det primära överskottet på 3,3 % av BNP 2026 och 3,7 % av BNP 2027. Under båda dessa år förväntas även BNP i löpande priser fortsätta att öka omkring dubbelt så snabbt som räntebetalningarna.

⁷ Eurostats euroindikatorer, 22 april 2026.

⁸ Den finanspolitiska inriktningen definieras som ett mått på den årliga förändringen i det underliggande saldot för de offentliga finanserna. Syftet är att bedöma den ekonomiska impuls som härrör från finanspolitiska åtgärder, både sådana som finansieras nationellt och sådana som finansieras genom EU:s budget. Den finanspolitiska inriktningen mäts som skillnaden mellan i) den potentiella tillväxten på medellång sikt och ii) förändringen i primära utgifter efter avdrag för diskretionära åtgärder på inkomstsidan och inbegripet utgifter som finansieras med icke återbetalningspliktigt stöd (bidrag) från faciliteten för återhämtning och resiliens och andra unionsfonder.

⁹ Eurostats euroindikatorer, 22 april 2026.

- (13) Enligt kommissionens vårprognos 2026 uppgick de offentliga försvarsutgifterna i Cypern till sammanlagt 1,8 % av BNP 2025, och de väntas ligga på samma nivå 2026.
- (14) Unionen riskerar fortfarande att drabbas av avbrott i energiförsörjningen och hög prisvolatilitet, som förvärras av geopolitiska spänningar som påverkar de globala olje- och gasmarknaderna. Erfarenheterna från energikrisen 2022–2023 har visat att breda och icke riktade åtgärder medför stora finanspolitiska kostnader och är socialt och ekonomiskt ineffektiva. Sedan kriget i Mellanöstern bröt ut i februari 2026 har Cypern antagit finanspolitiska åtgärder för att mildra de höga energiprisernas effekter för hushåll och företag¹⁰. Man har bland annat gjort icke riktade sänkningar av momssatsen på el (fram till mars 2027) och av punktskatterna på bränslen (april till juni 2026) samt infört riktade subventioner till jordbrukare (april och maj 2026), flygbolag (juni till september 2026) och turistnäringen (april 2026). Enligt kommissionens vårprognos 2026 beräknas de finanspolitiska kostnaderna för dessa åtgärder uppgå till cirka 0,1 % av BNP 2026. Enligt kommissionens beräkningar skulle de finanspolitiska kostnaderna för dessa åtgärder, om de fortsätter att gälla fram till slutet av 2026, uppgå till 0,3 % av BNP 2026.
- (15) Enligt kommissionens beräkningar ökade nettoutgifterna i Cypern med 9,6 % 2025 och 11,8 % kumulativt för 2024 och 2025. Nettoutgiftsökningen 2025 ligger över den rekommenderade maximala ökningstakten, vilket motsvarar en avvikelse på 1,3 % av BNP på årsbasis. Även när 2024 och 2025 beaktas tillsammans ligger den kumulativa ökningstakten för nettoutgifterna över den rekommenderade maximala kumulativa ökningstakten, och motsvarar en avvikelse på 1,0 % av BNP. Såsom noterats fanns det samtidigt ett överskott i de offentliga finanserna 2025, och den offentliga skulden låg under 60 % av BNP.

¹⁰ Detta återspeglar situationen vid stoppdatumet för kommissionens vårprognos 2026 (4 maj 2026).

- (16) Enligt kommissionens beräkningar väntas nettoutgifterna i Cypern öka med 7,4 % 2026 och kumulativt med 20,1 % under 2024, 2025 och 2026. Den beräknade nettoutgiftsökningen 2026 ligger över den rekommenderade maximala ökningstakten, vilket motsvarar en avvikelse på 0,9 % av BNP på årsbasis. Även när 2024, 2025 och 2026 beaktas tillsammans ligger den beräknade kumulativa ökningstakten för nettoutgifterna över den rekommenderade maximala kumulativa ökningstakten, och motsvarar en avvikelse på 1,8 % av BNP. Såsom redan nämnts förväntas samtidigt ett överskott i de offentliga finanserna 2026, och den offentliga skulden ligger under 60 % av BNP och väntas minska ytterligare.
- (17) Att lokala och regionala myndigheter, arbetsmarknadens parter, civilsamhället och andra berörda parter deltar på ett systematiskt och meningsfullt sätt vid rätt tidpunkt är fortsatt avgörande för att säkerställa ett brett ägarskap för ett framgångsrikt genomförande av unionens finansieringsinstrument, även inom ramen för den europeiska planeringsterminen.
- (18) Genomförandet av sammanhållningspolitiska program i Cypern, som omfattar stöd från Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf), Fonden för en rättvis omställning (FRO), Europeiska socialfonden+ (ESF+) och Sammanhållningsfonden, sker i högre takt än EU-genomsnittet, både vad gäller projekturval och utbetalningar. Det är viktigt att upprätthålla den nuvarande takten och samtidigt maximera investeringarnas inverkan på plats. Cypern vidtar redan åtgärder inom ramen för sina sammanhållningspolitiska program för att stärka konkurrenskraften och tillväxten. Trots detta kan genomförandet på vissa områden behöva stärkas ytterligare, bland annat de som rör avfallshantering och kollektivtransport i städerna. Det är avgörande att säkerställa att de nya investeringar som Cypern identifierade i sin halvtidsöversyn av de sammanhållningspolitiska fonderna, särskilt de som är kopplade till de fem prioriteringar som fastställs i förordningen om halvtidsöversynen¹¹, genomförs snabbt och effektivt.

¹¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2025/1914 av den 18 september 2025 om ändring av förordningarna (EU) 2021/1058 och (EU) 2021/1056 vad gäller särskilda åtgärder för att hantera strategiska utmaningar i samband med halvtidsöversynen.

- (19) Cyperns ekosystem för forskning och innovation präglas fortfarande av låga investeringar i forskning och utveckling, svagt kunskapsutnyttjande och begränsade kopplingar mellan forskning och näringsliv. Mer positivt är att landet antagit initiativ för riktad finansiering via faciliteten för återhämtning och resiliens och sammanhållningspolitiken, till stöd för innovativa företag och uppstartsföretag, och lagstiftning om avknoppning har nyligen antagits. Det kvarstår emellertid vissa betydande flaskhalsar. Bland annat saknas en heltäckande och långsiktig strategi för forskning och innovation, vilket gör det svårt att kommersialisera forskningsresultat på ett effektivt sätt. Den snabba expansionen inom sektorn för informations- och kommunikationsteknik (IKT) skulle kunna ge spridningseffekter i ekonomin i stort genom starkare kopplingar till inhemska företag och forskningsinstitut.
- (20) I Cypern finns det begränsad tillgång till finansiering utanför banksektorn, vilket gör det svårare för företagen att expandera och begränsar diversifieringen och produktivitetstillväxten. Banklån är fortfarande den största källan till företagsfinansiering och kapitalmarknaderna är underutvecklade: Cypern har en av de lägsta nivåerna av marknadsbaserad finansiering i EU. Trots att vissa initiativ inom ramen för faciliteten för återhämtning och resiliens, till exempel Cyperns aktiefond, har lanserats för att stödja alternativa finansieringskällor har man ännu bara lyckats mobilisera finansiering i begränsad utsträckning. Därför har många företag, särskilt nya och innovativa sådana, svårt att få tillgång till tillräcklig finansiering. Finanskunskapsnivåerna är fortfarande låga jämfört med EU-genomsnittet, vilket begränsar hushållens förmåga och motivation att delta i diversifierade investeringsstrategier. Samtidigt förblir pensionssystemets andra pelare underutvecklad och mycket splittrad, vilket begränsar dess förmåga både att tillhandahålla pensioner och att ge tillgång till långsiktigt kapital. Att stärka tjänstepensionerna och öka hushållens deltagande på kapitalmarknaderna skulle kunna förbättra tillgången till långsiktig finansiering och bidra till en effektivare fördelning av sparmedel.
- (21) När det gäller Cyperns rättsliga och administrativa ram finns ett flertal utmaningar. Vissa insatser har visserligen gjorts, men hindren för investeringar kvarstår. Infrastrukturprojekt drabbas fortfarande av förseningar på grund av utdragna markförvärvs- och upphandlingsförfaranden, begränsad administrativ kapacitet och problem med samordning. Trots att man har försökt att minska den administrativa bördan och förbättra investerartjänsterna måste mer göras för att öka effektiviteten, förenkla förfarandena och minska fragmenteringen av regelverken.

- (22) Styrningen av Cyperns statsägda företag skulle också kunna förbättras. Dessa företag spelar en mycket viktig roll inom ekonomiska nyckelsektorer (t.ex. el, telekommunikation, vatten, hantering av avloppsvatten och infrastruktur). Styrningen av dessa når dock fortfarande inte upp till internationella standarder, och det förekommer seglivade brister i fråga om ansvarsskyldighet, öppenhet, förfaranden för utnämning av styrelseledamöter och avsaknad av en tydlig policy för ägarskap. Även om förbättringar har gjorts i riktning mot en mer meritbaserad utnämning av statsägda företags styrelseledamöter genom införandet av en oberoende rådgivande nämnd, skulle ett verkningsfullt genomförande av den nyligen antagna handlingsplanen för statsägda företags styrning kunna bidra till att åtgärda dessa problem och förbättra de statsägda företagens resultat, stödja deras modernisering och öka deras bidrag till strategiska politiska mål, inbegripet den gröna och den digitala omställningen.
- (23) I Cypern förekommer vissa problem kopplade till rättsväsendets effektivitet: det tar lång tid att klara upp fall, digitaliseringen är låg och verkställigheten av domar försenas. Nyligen genomfördes en reform för att korta uppkläringstiderna för vissa fall. Detta skulle åstadkommas genom inrättande av sjörätts- och handelsdomstolar, men reformen fortskrider långsamt och ingen av dessa domstolar har ännu börjat användas. Framstegen med att digitalisera rättsprocesserna – inklusive genom införande av ett heltäckande ärendesystem och digital ljudinspelningsteknik – är fortfarande begränsade, och det kvarstår flaskhalsar vad gäller verkställigheten, vilket försämrar rättssäkerheten och investeringsförhållandena.
- (24) Cypern har visserligen gjort framsteg när det gäller att påskynda energiomställningen i landet, men betydande utmaningar kvarstår. Cypern är fortfarande starkt beroende av fossila bränslen, och olje- och petroleumprodukter stod för 85,2 % av landets bruttoenergiförbrukning 2024. Dessutom har Cypern ett av de största energiimportberoendena i EU (87,7 % av den tillgängliga bruttoenergin 2024). Arbetet med att diversifiera energikällorna genom att lägga till naturgas i energimixen hindras av ihållande administrativa förseningar i uppförandet av en terminal för import av flytande naturgas (LNG) i Vasilikos. Arbetet för att sammanlänka landets energinät med grannländernas har också stannat upp. Framför allt förekommer det fortfarande förseningar inom projektet Great Sea Interconnector, som är tänkt att bryta Cyperns energiisolering. Cyperns stora externa beroenden gör förnybara energikällor oerhört viktiga, inte bara för att avkarbonisera landets ekonomi, utan även för att öka energitryggheten och förmågan att stå emot externa energichocker.

- (25) Cypern har ökat sin produktion av förnybar energi, men mer behöver göras för att utöka nätkapaciteten och energilagringsanläggningarna, så att användningen av förnybar energi kan bli mer utbredd. Den installerade kapaciteten för sol- och vindenergi ökade betydligt under 2025, vilket gjorde att andelen förnybar energi i elmixen ökade till 27,4 %¹². Åtgärder för att underlätta och digitalisera tillståndsförfarandena genomfördes, men det förekommer ännu stora förseningar vad gäller nätanslutningen för nya anläggningar för förnybar energi. I Cypern finns inga idrifttagna system för lagring av fossilfri el. Inom ramen för utvecklingsplanen för överföringssystemet ska man genomföra vissa projekt, men de befinner sig fortfarande i ett tidigt skede. Införandet av program för energirenovering av byggnader fortskrider, med stöd från faciliteten för återhämtning och resiliens och sammanhållningspolitiken. Detta kompletteras med lagstiftningsåtgärder för att öka den privata finansieringen av energieffektivitetsåtgärder. Det finns fortfarande stora utmaningar vad gäller hållbara transporter, vilket förvärras av att landet är helt och hållet beroende av vägtransporter. Mer måste göras för att utveckla kollektivtrafiken, bygga ut laddningsinfrastrukturen och ge ekonomiska incitament till hållbar mobilitet.
- (26) Cypern brottas också med ihållande miljöproblem. Vattenbristen har nått en kritisk nivå, och indikatorerna för sötvattenanvändning och vattenproduktivitet visar att Cypern är bland de länder som har sämst resultat i hela EU. Trots ansträngningar när det gäller avsaltning av vatten och uppgraderingar av infrastruktur, inbegripet inom ramen för faciliteten för återhämtning och resiliens och sammanhållningspolitiken, har investeringarna i vatteninfrastruktur hittills inte räckt till för att avhjälpa de systemiska sårbarheterna i fråga om dricksvatten och rening av avloppsvatten. Resultaten på området för avfallshantering når inte heller upp till EU-målen. Till exempel är mängden genererat kommunalt avfall bland de största i EU räknat per capita. Inom ramen för 2021 års handlingsplan för den cirkulära ekonomin och sammanhållningspolitiken har det antagits flera åtgärder för att minska avfallet, förbättra avfallssorteringen och öka materialåtervinningen, men deras fulla potential har ännu inte förverkligats. Att förbättra de lokala myndigheternas och distriktsmyndigheternas administrativa kapacitet är också mycket viktigt för att underlätta planeringen och samordningen av investeringar i vatten- och avfallshantering i hela landet.

¹² Källa: [Entso-E:s öppenhetsplattform](https://transparency.entsoe.eu/) (<https://transparency.entsoe.eu/> hämtad den 9 april 2026).

- (27) Cypern är fortfarande utsatt för olika klimatrisker (t.ex. skogsbränder, översvämningar, torka och kusterosion) som hotar att skada landets biologiska mångfald, samhällets resiliens och landets ekonomi. Den uppdaterade nationella anpassningsstrategin för 2025–2050 har ännu inte antagits, vilket gör att nödvändiga åtgärder försenas. Ett förbättrat styrningssystem inom ramen för den nationella strategin skulle dessutom kunna göra den institutionella ramen för klimatanpassning och klimatresiliens mer samstämmig och ändamålsenlig, men även inrättandet av detta har försenats. Andra åtgärder, varav några stöds av sammanhållningspolitiken, är inriktade på att utveckla infrastruktur för översvämningsskydd samt brand- och katastrofriskhantering. Cyperns investeringar i klimatanpassning är emellertid inte tillräckligt stora för att täcka de verkliga behoven.
- (28) Mot bakgrund av humankapitalets avgörande roll för att stärka unionens konkurrenskraft och strategiska oberoende rekommenderade rådet 2026 medlemsstaterna att vidta åtgärder för att skyndsamt ta itu med strukturella utmaningar kopplade till humankapital på områdena kompetens och utbildning som hämmar konkurrenskraften. De landsspecifika rekommendationerna för 2026 till Cypern kan bidra till genomförandet av rådets rekommendation om Europeiska unionens humankapital.
- (29) Cypern står inför flera utmaningar när det gäller arbetsmarknadsdeltagandet för kvinnor och personer med funktionsnedsättning, liksom när det gäller att ta itu med kompetensglapp och brist på arbetskraft. Arbetsmarknaden i Cypern förblir visserligen livaktig, och den stöds även av en robust ekonomisk tillväxt. Sysselsättningsgraden överstiger det nationella målet för 2030 och arbetslösheten fortsätter att minska. Trots detta är landets riktade aktiveringsåtgärder och aktiva arbetsmarknadsåtgärder fortfarande begränsade i fråga om täckning och effektivitet, särskilt för kvinnor och utsatta grupper. Dessutom är den offentliga arbetsförmedlingens kapacitet ännu alltför liten och skulle gynnas av striktare övervakning, utvärdering och proaktiv utåtriktad verksamhet, understött av uppgraderade it-system.

- (30) Cypern skulle också kunna öka arbetskvaliteten ytterligare. Trots den låga arbetslösheten och den dynamiska arbetsmarknaden förblir arbetsvillkoren, som präglas av långa arbetspass och en relativt hög andel lågavlönade arbeten jämfört med EU-genomsnittet, ett problem, som dessutom påverkar kvinnor på ett oproportionerligt sätt. Föräldraskapets inverkan på kvinnors sysselsättning, i kombination med den begränsade tillgången till överkomliga vård- och omsorgstjänster av god kvalitet, gör det svårare för kvinnor att komma vidare i karriären och leder till löne- och pensionsskillnader mellan könen. En del politiska initiativ på senare tid, såsom incitament till nyanställning och åtgärder för flexibla arbetsformer, är visserligen ett steg i rätt riktning. För att öka kvinnors deltagande på arbetsmarknaden och arbetskvaliteten krävs dock att de genomförs på ett ändamålsenligt sätt, att övergång till arbete av högre kvalitet stöds, att tillgången till utbildning inom sektorer med hög efterfrågan förbättras samt att vård- och omsorgstjänsterna utökas.
- (31) Cypern har vissa problem när det gäller att stärka yrkesutbildningen, ett lågt intresse för utbildning i naturvetenskap, teknik, ingenjörsvetenskap och matematik och svaga resultat vad gäller tillhandhållandet av grundläggande färdigheter. Därför är kompetensglapp och brist på arbetskraft seglivade problem, även i sektorer som är viktiga för den gröna och den digitala omställningen. Deltagandet i förskoleverksamhet och barnomsorg har ökat med hjälp av åtgärder inom ramen för faciliteten för återhämtning och resiliens, men nivån ligger fortfarande under EU:s mål. Detta begränsar både den tidiga utvecklingen av färdigheter och deltagandet på arbetsmarknaden. Det kvarstår även stora utmaningar i fråga om inkluderande utbildning, och unga elever med funktionsnedsättning och särskilda utbildningsbehov har fortfarande svårt att delta fullt ut i vanlig utbildning.

- (32) Det finns utrymme för förbättringar i flera delar av Cyperns sociala trygghetssystem. Landets starka ekonomiska tillväxt har minskat fattigdomen totalt sett, men äldres risk för fattigdom är långt högre än EU-genomsnittet eftersom pensionerna är alltför låga, särskilt för dem som haft låga inkomster under sitt arbetsliv. Att Cypern, trots att åtgärder har vidtagits, saknar ett heltäckande, tillräckligt finansierat och integrerat system för långvarig vård och omsorg begränsar samtidigt tillgången till vård och står i vägen för avinstitutionalisering. Trots vissa riktade insatser har landet fortfarande problem med energifattigdom på grund av insatsernas begränsade täckning och avsaknaden av systematisk övervakning. Dessutom är bristen på subventionerade bostäder, i kombination med en hög nivå av bostadsrelaterade utestående fordringar, fortfarande ett problem för utsatta hushåll, trots den senaste tidens stödprogram och den planerade utökningen av bostadsutbudet.
- (33) Mot bakgrund av de nära kopplingarna mellan euroområdet ekonomier och deras gemensamma bidrag till Ekonomiska och monetära unionens funktion rekommenderade rådet 2026 att medlemsstaterna i euroområdet vidtar åtgärder, inbegripet genom sina planer för återhämtning och resiliens, för att genomföra 2026 års rekommendation om den ekonomiska politiken i euroområdet. För Cypern bidrar rekommendation 1 till genomförandet av de första, andra och tredje rekommendationerna om euroområdet, rekommendation 2 till genomförandet av den fjärde rekommendationen om euroområdet, rekommendation 3 till genomförandet av de sjunde, nionde och elfte rekommendationerna om euroområdet, rekommendation 4 till genomförandet av den sjunde rekommendationen om euroområdet och rekommendation 5 till genomförandet av den femte rekommendationen om euroområdet.

HÄRIGENOM REKOMMENDERAS Cypern att 2026 och 2027 vidta följande åtgärder:

1. Samtidigt som förekomsten av ett offentligt överskott i Cypern erkänns, säkerställa att nettoutgifterna överensstämmer med de maximala ökningstakter som rådet rekommenderade den 21 januari 2025 mot bakgrund av den väsentliga avvikelse som kommissionen räknar med för 2026 i förhållande till det rekommenderade nettoutgiftstaket. Stärka de samlade utgifterna och beredskapen på försvars- och säkerhetsområdet och samtidigt säkerställa skuld hållbarhet och utgiftseffektivitet och gradvis anpassa budgeten för att klara strukturellt högre försvarsutgifter. Säkerställa att de åtgärder som vidtas för att mildra effekterna av de höjda energipriserna är tillfälliga och inriktade på att skydda utsatta hushåll eller tillgodose energiintensiva företags behov och bevarar incitamenten för energibesparingar och att deras finanspolitiska kostnader är förenliga med åtagandena enligt EU:s finanspolitiska ram.
2. Säkerställa kontinuitet i de reformer och investeringar som genomförs inom ramen för faciliteten för återhämtning och resiliens. Fortsätta genomförandet av de sammanhållningspolitiska programmen, när så är lämpligt, på grundval av omfördelningen till strategiska prioriteringar och flexibilitet som överenskommits inom ramen för halvtidsöversynen av den sammanhållningspolitiska ramen.
3. Stärka forskning och innovation genom att främja offentliga och privata FoU-investeringar, stärka synergier mellan forskning och näringsliv och anta en långsiktig forsknings- och innovationsstrategi med indikatorer och flerårig finansiering. Underlätta diversifieringen av ekonomin genom att förbättra tillgången till alternativa sparprodukter och kapitalmarknadsinstrument, stärka systemet för tilläggspension och öka nivån av finanskunskap. Förenkla lagstiftningen och minska den administrativa bördan. Förbättra styrningen av statsägda företag genom åtgärder för att ytterligare förbättra den meritbaserade utnämningen av styrelseledamöter och genom en policy för ägarskap och resultatbaserad förvaltning. Effektivisera rättsväsendet, bland annat genom ytterligare digitalisering av rättsliga arbetsflöden.

4. Minska det övergripande beroendet av fossila bränslen och ytterligare diversifiera energikällorna, särskilt genom att skapa energisammanlänknings- med grannländer, öka finansieringen av energieffektivitet, uppgradera elnätet och energilagringsanläggningarna samt utöka hållbar mobilitet och kollektivtrafik. Förbättra vatten-, avloppsvatten- och avfallshanteringen genom att öka investeringarna i infrastruktur, utöka de lokala myndigheternas administrativa kapacitet, främja hållbara vattenanvändningsmetoder och utöka den separata insamlingen av kommunalt avfall och förpackningsavfall. Förbättra den institutionella ramen för klimatanpassning.
5. Ta itu med arbetskraftsbristen och öka arbetets kvalitet genom att öka utsatta gruppers deltagande på arbetsmarknaden, förbättra yrkesutbildningens kapacitet och attraktionskraft, främja vuxenutbildning, utöka den offentliga arbetsförmedlingens kapacitet och stärka de aktiva arbetsmarknadsåtgärderna. Ytterligare öka deltagandet i förskoleverksamhet och barnomsorg, förbättra grundläggande färdigheter och öka studenternas deltagande inom naturvetenskap, teknik, ingenjörsvetenskap och matematik. Förbättra tillgången till och täckningen för långvarig vård och omsorg, öka andelen av befolkningen som omfattas och sänka de höga patientavgifterna. Ge utsatta grupper bättre socialt skydd genom riktat stöd till energifattiga hushåll, se till att minimipensionen är tillräcklig och öka tillgången till subventionerade bostäder och bostäder till överkomlig kostnad.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

Ordförande
